



Sur les traces de la Bataille des Frontières d'août 1914

Lors de la Bataille des Frontières, les troupes allemandes et françaises s'affrontent sur les territoires franco-belges au mois d'août 1914. Des collectivités et associations belges et françaises animées par un devoir d'Histoire et de Mémoire ont saisi l'occasion du centenaire 2014 pour raconter cette histoire oubliée. Le projet transfrontalier les **CHEMINS DE MEMOIRE** vous emmène à la découverte des lieux stratégiques de la Bataille des Frontières. **10 CIRCUITS** vous entraîneront sur les traces des troupes françaises et allemandes, des batailles et du quotidien des civils et soldats.

Auf den Spuren der Grenzschlacht von August 1914

Bei der Grenzschlacht stehen sich die deutschen und französischen Truppen zwischen im August 1914 im französisch-belgischen Grenzgebiet gegenüber. Verschiedene belgische und französische Körperschaften und Vereinigungen haben es sich zur Pflicht gemacht, die Erinnerung an die historischen Ereignisse wach zu halten. Das grenzüberschreitende Projekt **CHEMINS DE MEMOIRE** führt Sie auf eine Entdeckungsreise zu den strategischen Schauplätzen der Grenzschlacht. Auf **10 RUNDWEGEN** folgen Sie den Spuren der französischen und deutschen Truppen, tauchen Sie ein in die Kämpfe und in den Alltag von Soldaten und Zivilisten.

OPERATEURS PARTENAIRES

Commune de Virton
Commune d'Etalle
Commune de Meix-devant-Virton
Commune de Musson
Commune de Tintigny
Communauté de Communes du Pays de Longuyon et des Deux Rivières
Communauté de Communes du Pays de Stenay
Les Chiérophains

OPERATEURS METHODOLOGIQUES

Les Amis Du Patrimoine Latourais
Sur les Pas de la Mémoire
Centre Culturel de Rossignol-Tintigny
Fédération Touristique du Luxembourg belge
Musées Gaumais
Communauté de Communes du Pays de Montmédy
Communauté de Communes du Val d'Uniois
Communauté de Communes de la Région de Damvillers
Communauté de Communes du Pays de Spincourt
Syndicat d'Initiative du Pays de Spincourt

AVEC LE SOUTIEN FINANCIER DE



PAYS DE GAUME ET DU
HAUT-LONGUYONNAIS



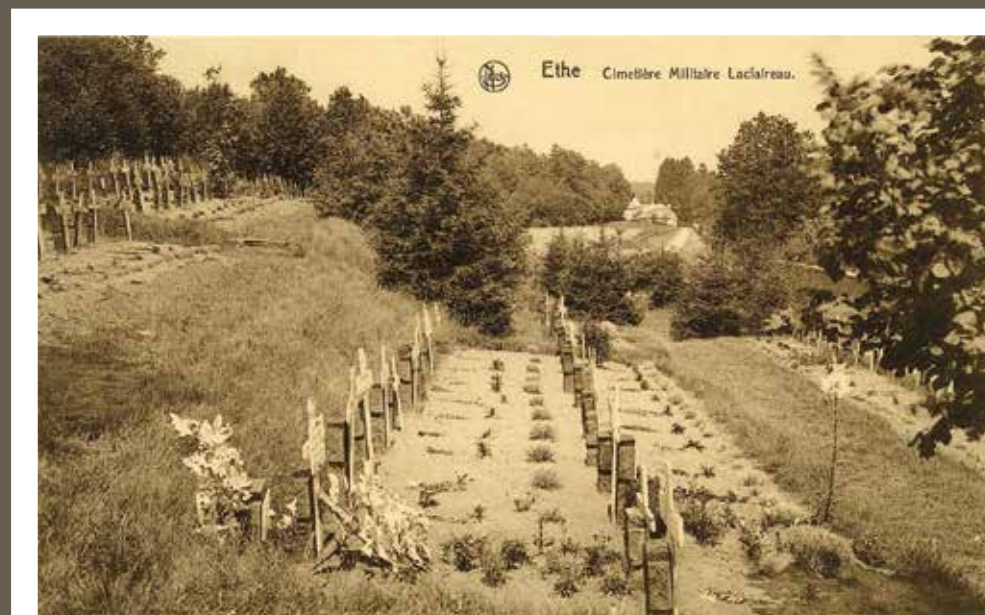
LE CIMETIERE MILITAIRE FRANÇAIS DE LACLAIREAU

DER FRANZÖSISCHE SOLDATENFRIEDHOF LACLAIREAU
HET FRANSE MILITAIRE KERKHOF VAN LACLAIREAU
THE FRENCH MILITARY CEMETERY IN LACLAIREAU

Après la guerre, vers 1920, le Gouvernement français organise le rapatriement des corps de ses soldats tombés en Belgique. Nombreux sont les combattants tués à Ethe qui reposent dans leur village natal. Le cimetière militaire de Laclaireau compte aujourd'hui 325 tombes de soldats français des 103^e et 104^e régiments d'infanterie, quelques hussards et des artilleurs du 26^e RAC. Fait certainement unique dans notre région, à chaque anniversaire du 22 août, toutes les tombes du cimetière de Laclaireau sont fleuries par les familles d'Ethe. L'entrée du cimetière est majestueuse avec une rotonde où sont inhumés les officiers. Un autel en pierre sert à célébrer l'office au jour des anniversaires.



PARRAINAGE AU CIMETIERE DE LACLAIREAU – Collection Jean-Pierre Paillot
PATENSCHAFTEN AUF DEM FRIEDHOF LACLAIREAU – Sammlung Jean-Pierre Paillot



CIMETIERE DE LACLAIREAU – Collection Patrice Dumont FRIEDHOF LACLAIREAU – Sammlung Patrice Dumont

Nach dem Ende des Krieges, um 1920, organisiert die französische Regierung die Rückführung ihrer in Belgien gefallenen Soldaten. Viele in Ethe gefallene Kämpfer finden daraufhin in ihren Heimatdörfern die letzte Ruhe. Der Militärfriedhof Laclaireau zählt heute 325 Gräber von französischen Soldaten des 103. und 104. Infanterieregiments, einige Husaren, sowie Artilleristen vom 26. AR. Als sicherlich einzigartige Besonderheit in unserer Region werden zu jedem Jahrestag am 22. August alle Gräber auf dem Friedhof Laclaireau mit Blumen geschmückt. Jede Familie von Ethe kümmert sich dabei um ein Grab. Der Eingang des Friedhofes wirkt majestätisch. Eine Rotunde dient den Offizieren als letzte Ruhestätte. An einem Steinaltar wird zu den Jahrestagen die Heilige Messe gefeiert.

WWW.CHEMINSDEMEMOIRE.EU

